

# HOJA DEL LUNES

## BURGOS

GASEOSA

La Casera

ES UNICA

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: San Pedro de Cardeña, 34 ●  
Teléfonos: REDACCION 201280 y 207149 — ADMINISTRACION 207148 ● AÑO  
XXVII ● Número 1.221 ● LUNES, 9 DE FEBRERO DE 1976 ● Precio del ejemplar:  
DIEZ PESETAS. — Depósito legal: BU-38-1958 ● Empresa editora:  
ASOCIACION DE LA PRENSA ● Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA

## TEMOR DE EPIDEMIAS EN GUATEMALA DONDE SE RESPIRA UN OLOR DE MUERTE

## EL DELEGADO DE LAS NN. UU. EN LA CAPITAL DEL SAHARA

### Se desmoronaron algunos edificios afectados por los veintidós seísmos registrados desde el pasado miércoles

#### El Papa expresa su dolor por la tragedia

Guatemala (Efe). — El gobierno de Guatemala ordenó ayer una campaña de vacunación masiva en los lugares afectados por los terremotos de los últimos días.

Se teme que una epidemia de fiebre tifoidea pueda desatarse debido a que en los escombros aún se encuentran sepultados cientos de cadáveres en estado de descomposición y no existe posibilidad de sacarlos a corto plazo.

Una de las medidas de prevención es que los escombros de la población de Teopán, en el departamento de Chimaltenango, sean rociados con combustible y se los prenda fuego para tratar de cremar la materia en descomposición.

La cremación está bajo la responsabilidad de los cuerpos de socorro, que han resultado insuficientes para cubrir todo el territorio nacional aún cuando cuentan con el apoyo de delegaciones de Centroamérica.

En Teopán se creía en primera instancia que los 200 cadáveres rescatados el propio día del primer terremoto el miércoles, eran las únicas víctimas allí de la catástrofe, pero esto quedó desvirtuado al producirse un nuevo seísmo el viernes, aumentando el número de víctimas.

Familias enteras fueron sepultadas al derrumbarse sus viviendas en unos casos, o hundirse en otros. Mientras tanto, en la capital se han abierto fosas comunes y no se descarta la posibilidad de que en el transcurso de las próximas horas se tenga que recurrir a la cremación.

El aire que se respira en Guatemala se hace cada vez más pesado a medida que pasan las horas. El olor a muerte es consistente en las horas del mediodía, cuando el sol deja caer fuertemente sus rayos.

#### LOS EDIFICIOS SE DESMORONAN

Guatemala (Efe). — Comenzaron a desmoronarse ayer algunos edificios altos del centro de Guatemala que quedaron muy dañados después de los terremotos ocurridos en los últimos días.

Una auténtica lluvia de ladrillos estuvo a punto de matar a una cuadrilla de trabajadores de la Compañía Telefónica «Guatemala» cuando efectuaban reparaciones bajo los doce pisos del edificio «Cruz Azul», ubicado en la zona uno.

En este edificio que daba albergue a oficinas de bancos, financieras y aseguradoras. El terremoto del día cuatro y el del día seis dejaron grietas en las paredes estructurales.

Ubicado a cien metros al poniente del Palacio de Gobierno comenzó ayer a desmoronarse.

Bloques de cemento y ladrillos cayeron a la calle cuando el automóvil que llevaba a dos corresponsales de esta agencia pasaba por debajo. No fueron alcanzados.

#### AGUA POTABLE CAÑALIZADA

Guatemala (Efe). — El surtimiento de agua potable, uno de los más graves problemas que afronta la capital de Guatemala, se sirve ya por cañería.

Fontaneros de Guatemala y Honduras, al tiempo que se dedican a la reparación de los conductos de agua, instalan grifos en las esquinas de las manzanas.

De esta manera, los habitantes de Guatemala, que hasta la noche del martes se quejaban de la escasez y carestía del servicio, la tienen ahora sin control y gratuitamente.

#### CONGELADOS LOS PRECIOS DE ALQUILERES Y ALIMENTOS

Guatemala (Efe). — El Congreso de la República emitió ayer un decreto congelando los precios de los alquileres de las viviendas en todo el país.

Asimismo, quedarán congelados los precios de venta de los materiales de construcción, de los alimentos y de los demás artículos básicos, según los precios vigentes el primero de Enero de este año.

#### DONACIONES EN FAVOR DE GUATEMALA

Madrid (Cifra). — Durante todo el día de ayer y en la mañana de hoy, grandes filas de madrileños se han agolpado ante el domicilio social de «Cáritas Española» para hacer entrega de sus donativos para las víctimas del terremoto de Guatemala y también en solidaridad con el pueblo saharauí.

Según ha manifestado un portavoz de «Cáritas» a la agencia «Cifra», durante esta mañana se han recaudado tres millones de pesetas para los damnificados guatemaltecos y medio millón para los saharauíes y las donaciones han pasado de grandes cantidades a las verificadas por niños que se han prestado con huchas y ancianos que han entregado sus pensiones de retiro.

Las suscripciones por damnificados de Guatemala siguen abiertas.

#### DESDE EL MIERCOLES, VEINTIDOS MOVIMIENTOS SISMICOS

Guatemala (Efe). — El observatorio meteorológico ha informado que desde la madrugada del miércoles, tras el gran terremoto, se han producido veintidós movimientos sísmicos, pero que la intensidad va decreciendo.

Agrega la información que existe menos peligro y menos probabilidades de que vuelva a repetirse un movimiento telúrico como el que asoló el país en la madrugada del día 4.

#### PREDICE UN GRAN TERREMOTO

Guatemala (Efe). — Al parecer, el astrólogo «Madel» ha predicho que «falta lo peor» refiriéndose a la posibilidad de nuevos movimientos sísmicos en Guatemala.

«Madel» predijo el terremoto con pelos y señales a principios de Enero.

Ahora ha indicado según versiones que corren en esta ciudad y han sembrado el temor: entre muchas personas de que «lo peor se consumará antes de que termine la semana».

#### DOLOR DEL PAPA POR GUATEMALA

Ciudad del Vaticano (Efe). — El Papa Pablo VI expresó hoy el gran dolor de su corazón por las víctimas y damnificados del terremoto de Guatemala, «país que, según nos dicen, es tan bello —afirmó— y país también donde los pobres son tan pobres y tan numerosos».

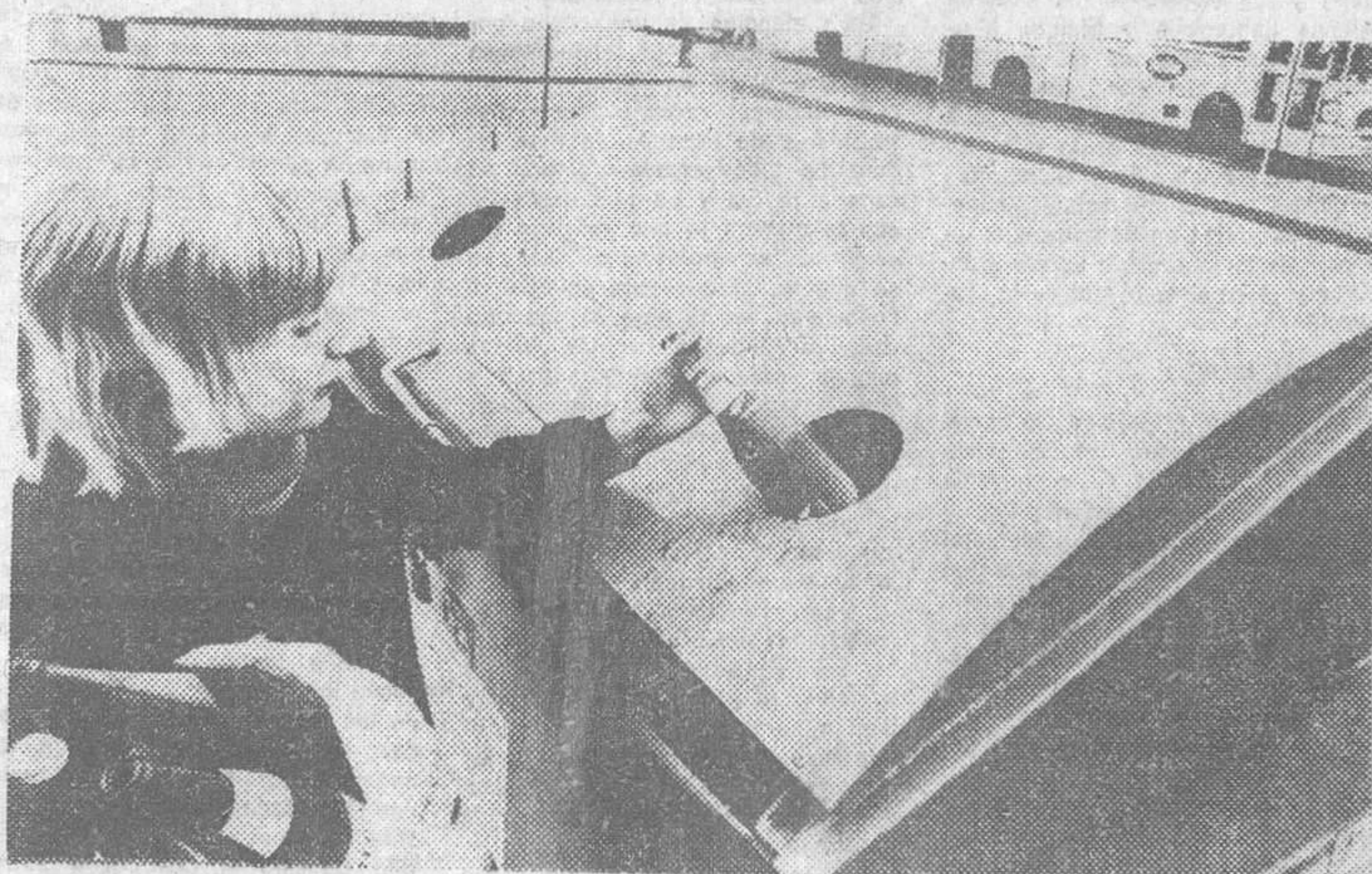
Hablando desde la ventana de su estudio privado ante los millares de fieles congregados en la plaza de San Pedro, para recibir la bendición pontificia dominical, el Santo Padre se declaró «cordialmente presente» al lado de quienes se han visto afectados por el «flagelo exterminador» del terremoto, presente incluso, dijo, por la iniciativa del Cardenal Casariego, arzobispo de Guatemala, quien ha construido dos barriadas populares, «una dedicada al nombre venerado del Papa Juan XXIII y otra —dijo— dedicada a nuestro humilde nombre».

«¿Qué será ahora de aquella gente humilde e infeliz?», se preguntó el Pontífice con tono dolorido, recordando a continuación que la caridad está ya en acción, y que también «Cáritas» trabaja con otras instituciones benéficas. «Pero —agregó Pablo VI— ¿cómo llorar sobre tantas víctimas? ¿Cómo socorrer tantos sufrimientos?».

#### EL CORAZON DE LOS ATLETAS

En los Juegos Olímpicos de Invierno de Innsbruck, se utiliza un nuevo sistema de investigación científica relacionado con la medicina deportiva. Mediante un aparato llamado «Volumat compact», el jefe del Centro médico de la villa olímpica estudia la relación que tiene el tamaño del corazón del deportista con su rendimiento. — (F. F.)

## LAS BOTELLAS VACIAS VALEN



Con el lema «Las botellas vacías son materia prima, no basura», los 120.000 habitantes de la localidad renana de Neuss, en la RFA, han comenzado a depositar sus envases vacíos en recipientes especiales colocados en las calles, de donde luego serán transportados por un contratista. Según las autoridades, 4.000 botellas vacías proporcionan mil pesetas. — (F. F.)

## REGRESO DE LA FAMILIA REAL

### Fraga dice que las Diputaciones están llamadas a desempeñar un gran papel

Granada (Cifra). — A primeras horas de la noche, SS. MM. los Reyes de España, don Juan Carlos I y doña Sofía, en unión de sus hijos, el Príncipe heredero Felipe y las Infantas Cristina y Elena, han abandonado Granada después de permanecer este fin de semana en Sierra Nevada practicando el esquí.

Despidieron en el aeropuerto a la Familia Real, que volvió hacia Madrid en dos aviones de la Subsecretaría del Aire, las primeras autoridades granadinas.

Los Reyes se mostraron muy satisfechos de su estancia en Sierra Nevada y de la acogida que en todo momento les dispensaron los granadinos.

La última jornada de la Familia Real en Sierra Nevada ha resultado espléndida en lo que al tiempo va a las condiciones de la nieve se refiere. El día ha sido radiante, tanto por el sol como por la temperatura lo que originó que Sierra Nevada se viese concurrida por miles de personas que se desplazaron hasta las cumbres nevadas.

La Familia Real inició muy temprano su jornada. Poco después de las ocho de la mañana en el hotel «Olimpia Sport» donde se han hospedado durante el fin de semana recibieron a los representantes de la Prensa gráfica, a los que convocaron en las vistas de esquí, dandiendo a continuación los Reyes y sus hijos hacia la «Loma del Dilar», en tele-silla.

En aquella zona los reporteros gráficos dispararon con profusión sus cámaras y la Familia Real tras departir con ellos estuvo escuchando por espacio de varias horas en el Dilar y Pradolano.

Más tarde SS.MM. almorzaron en el autoservicio Borreguiles y continuaron escuchando hasta las cuatro de la tarde, hora en que bajaron al hotel Sobre las cinco cieron por terminada su estancia en Sierra Nevada y se dirigieron a Granada.

Ya en la capital y en unión de las autoridades granadinas los Soberanos visitaron el nacional templo de Nuestra Señora de las Angustias orando ante la imagen de la Patrona de Granada antes de partir hacia el aeropuerto.

Tanto en Sierra Nevada como a su paso por la ciudad y a la Puerta de la Basílica de

#### DISCURSO DE FRAGA

Madrid (Cifra). — «Que no se olvide en ningún momento

que es la Diputación la que está al servicio de los pueblos y no éstos sometidos a la Diputación» dijo el vicepresidente para Asuntos del Interior y ministro de la Gobernación D. Manuel Fraga Iriarte.

Se cree saber, a pesar del hermetismo observado por la misión visitante de la ONU, que en los próximos días Olof Rydbeck se trasladará en rápidos viajes a Villa Cisneros y a Smara.

HAY QUE BUSCAR NUEVAS SOLUCIONES

El Aaiun (Por Enrique Gómez de Prado, enviado especial de «Cifra»). El problema del Sahara, las relaciones hispano-marroquíes, y el objetivo de la misión extraordinaria de las Naciones Unidas, que visita actualmente el territorio, fueron analizados hoy por el embajador permanente de Marruecos, ante las

### Celebró sendas reuniones con los tres gobernadores

#### «Las resoluciones de la ONU ya no valen», dice el representante marroquí en la Organización

El Aaiun (Sahara Occidental) (Cifra). — El embajador sueco ante las Naciones Unidas, Olof Rydbeck, enviado especial del secretario general de la ONU al Sahara, volvió a entrevistarse hoy en El Aaiun con los representantes de las tres potencias administrativas del territorio.

En primer lugar, Olof Rydbeck recibió la visita del teniente coronel Rafael Valdés, representante español en funciones de gobernador, con quien trató al parecer de temas generales relacionados con el futuro del territorio.

La entrevista se prolongó por espacio de una hora sin que trascendiese formalmente nada de lo tratado en la misma.

Tras la visita del representante español, el enviado de las Naciones Unidas se entrevistó sucesivamente con el gobernador marroquí del territorio, Ahmed Bensusa, y con el gobernador mauritano Abdallah Uid Chef. A igual que en la anterior entrevista nada anterior ha trascendido.

Se cree saber, a pesar del hermetismo observado por la misión visitante de la ONU, que en los próximos días Olof Rydbeck se trasladará en rápidos viajes a Villa Cisneros y a Smara.

HAY QUE BUSCAR NUEVAS SOLUCIONES

El Aaiun (Por Enrique Gómez de Prado, enviado especial de «Cifra»). El problema del Sahara, las relaciones hispano-marroquíes, y el objetivo de la misión extraordinaria de las Naciones Unidas, que visita actualmente el territorio, fueron analizados hoy por el embajador permanente de Marruecos, ante las

Naciones Unidas, Driss Slaoui, en El Aaiun, ante un grupo de periodistas españoles, en una reunión que fue calificada, por las autoridades marroquíes como de «toma de contacto».

El embajador marroquí, que estuvo acompañado durante la reunión por el secretario del Interior de su país, Driss Bassi, y por el gobernador general de este territorio Bensusa, aclaró a los informadores el alcance y trascendencia de esta misión de la ONU, que preside por el embajador sueco Olof Rydbeck, visitará el Sahara Occidental, posiblemente hasta el próximo jueves, fecha en que regresará a Madrid para trasladarse definitivamente a Nueva York y allí informar al secretario general de las Naciones Unidas Kurt Waldheim, del resultado de su estancia allí.

En opinión de Slaoui, la misión de la ONU debe recabar datos para conseguir llegar a una solución del problema del Sahara, ya que las resoluciones de la Asamblea general de las Naciones Unidas no son ahora, por diversos motivos, completamente válidas.

«La primera resolución —explicó Slaoui— indicaba que la potencia administradora del Sahara (España), garantizará la libre autodeterminación del pueblo saharauí. La segunda es decir el acuerdo tripartito España - Marruecos - Mauritania de Madrid, anulaba prácticamente la anterior, ya que España se comprometió a abandonar completamente el Sahara el 23 de febrero del presente año».

Por lo tanto, según el embajador marroquí, la ONU debe buscar una nueva solución a nivel internacional, que aclare la situación definitivamente, ya que si España abandona el territorio, lógicamente, no puede garantizar la libre autodeterminación del pueblo del Sahara.

«No se puede aplicar a este caso el artículo 24 del Estatuto de la Asamblea general de las Naciones Unidas. No solucionan nada. De ahí que las Naciones Unidas, por medio de esta misión, intenten encontrar nuevas vías para aclarar el panorama», acotó Slaoui.

Para el embajador Slaoui, exministro de Finanzas y exdirector general Gabinete Real marroquí, es necesaria una readaptación de los acuerdos. «En política —dijo— los elementos jamás son fijos. Evolucionan, y hay que buscar constantemente nuevas soluciones».

Más adelante, Slaoui analizó los alcances del acuerdo tripartito de Madrid y señaló que, por medio de él, se ampliaría la conversión entre los respectivos pueblos, una vez que se había reconocido que el Sahara debía reintegrarse a sus orígenes».

«Nuestro interés en el Sahara declaró el embajador permanente de Marruecos en la ONU está basado en que queremos reintegrar al pueblo saharauí a su estado natural».

(Pasa a última página)

## LOS «CAZADORES DE CABEZAS», HOY



Los indios Shuara, tribu asentada en las selvas del Perú y de Ecuador, llegaron a contar con más de 250.000 almas y, durante siglos mantuvieron su independencia personal y cultura hasta que diferencias políticas entre los dos países citados en 1941 llegaron a escindirlos. Después, debido al exodo forzoso y a las enfermedades, la tribu ha quedado diezmada. Hoy se trata de reagruparlos y salvar su identidad y en esta tarea colaboran decisivamente las misiones salesianas. Los Shuara eran conocidos como «cazadores de cabezas». En la «foto» una india shuara con su hijo — (DaD).

## El Kremlin dice que no tiene interés especial en Angola, pero que seguirá ayudando al MPLA

Moscú (Efe). — La Unión Soviética dijo el domingo que no tenía «interés especial» en Angola, pero continuará prestando ayuda al Movimiento Popular para la Liberación de Angola (MPLA) y «otros luchadores de la libertad del tercer mundo».

La URSS ayuda al «MPLA», al que reconoce como Gobierno oficial de la geografía angoleña y le suministra armas y consejeros militares en su lucha contra los grupos «UNITA» y «FNLA».

El Gobierno de Moscú ha declarado frecuentemente que continuará su ayuda, y la referencia «intereses especiales» al parecer pretende ser un mentís a las declaraciones occidentales de que los soviéticos desean utilizar Luanda como base naval para vigilar los movimientos de la NATO en el Atlántico Sur.

La agencia soviética «Tass» afirma que el bloque occidental está originando «grandes dificultades» a Angola, pero la rehabilitación de la economía ha comenzado y la «población consigue suministros regulares de alimentos básicos».

REFERENDUM EN LA ISLA DE MAYOTTE

París (Efe). — Los habitantes de la isla de Mayotte (del archi-

piélago de las Comores) deciden hoy si prefieren continuar siendo franceses o se unen al nuevo Estado comorense.

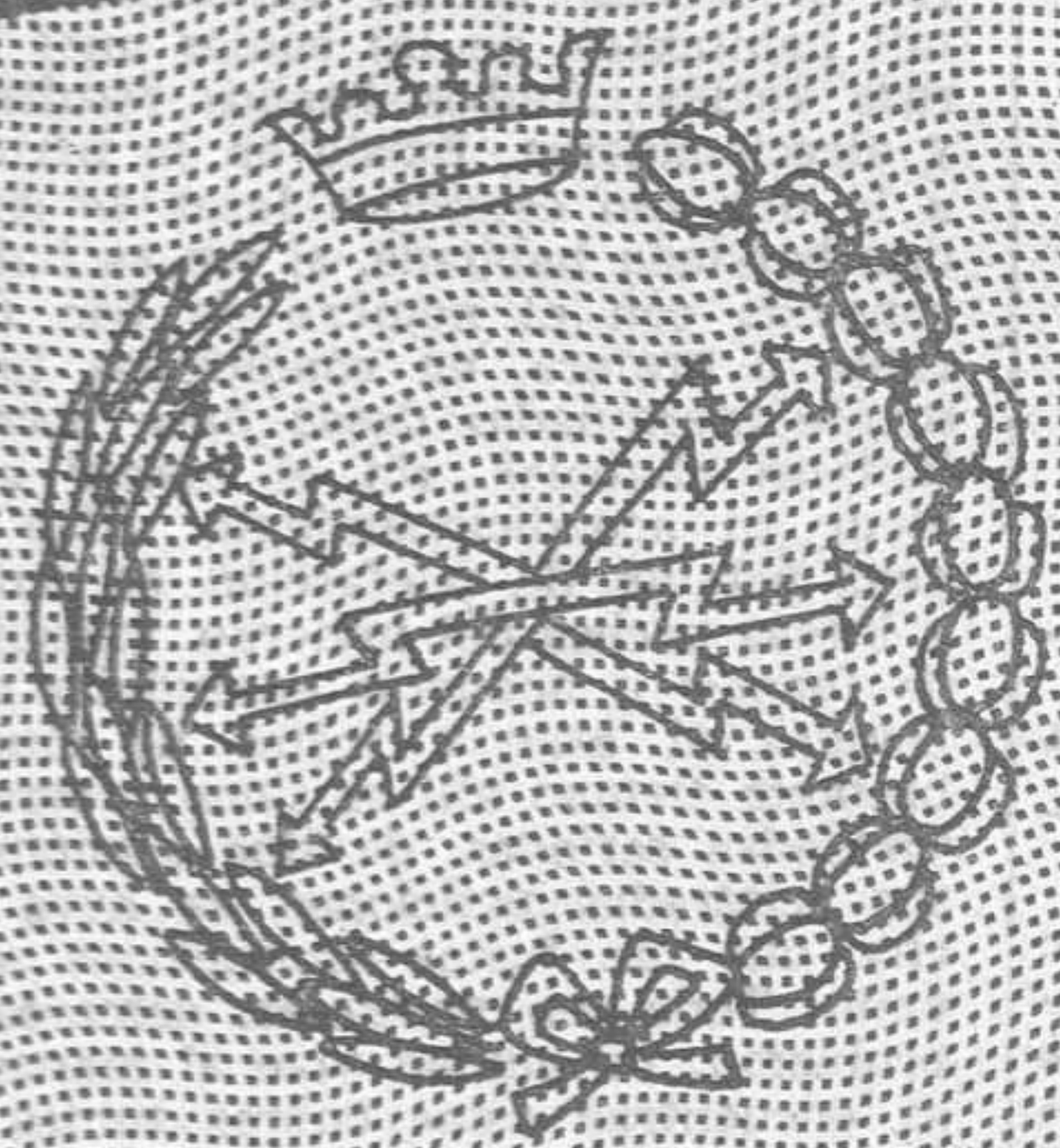
En el precedente referéndum organizado por Francia, los habitantes de la isla de Mayotte (unas 40.000 personas) votaron en contra de la independencia, mientras el resto del archipiélago adoptaba las tesis independentistas. El Parlamento francés, tras oír el emotivo llamamiento de los habitantes de Mayotte decidió que «no puede abandonarse a unos ciudadanos franceses por muy lejanos y escasos que sean», optando por la organización de un referéndum exclusivamente reservado a la isla Mayotte».

El Gobierno provisional del nuevo Estado de las Comores se ha opuesto a la organización del referéndum en Mayotte, estimando que se trata de una «agresión contra un pueblo independiente, miembro de Naciones Unidas».

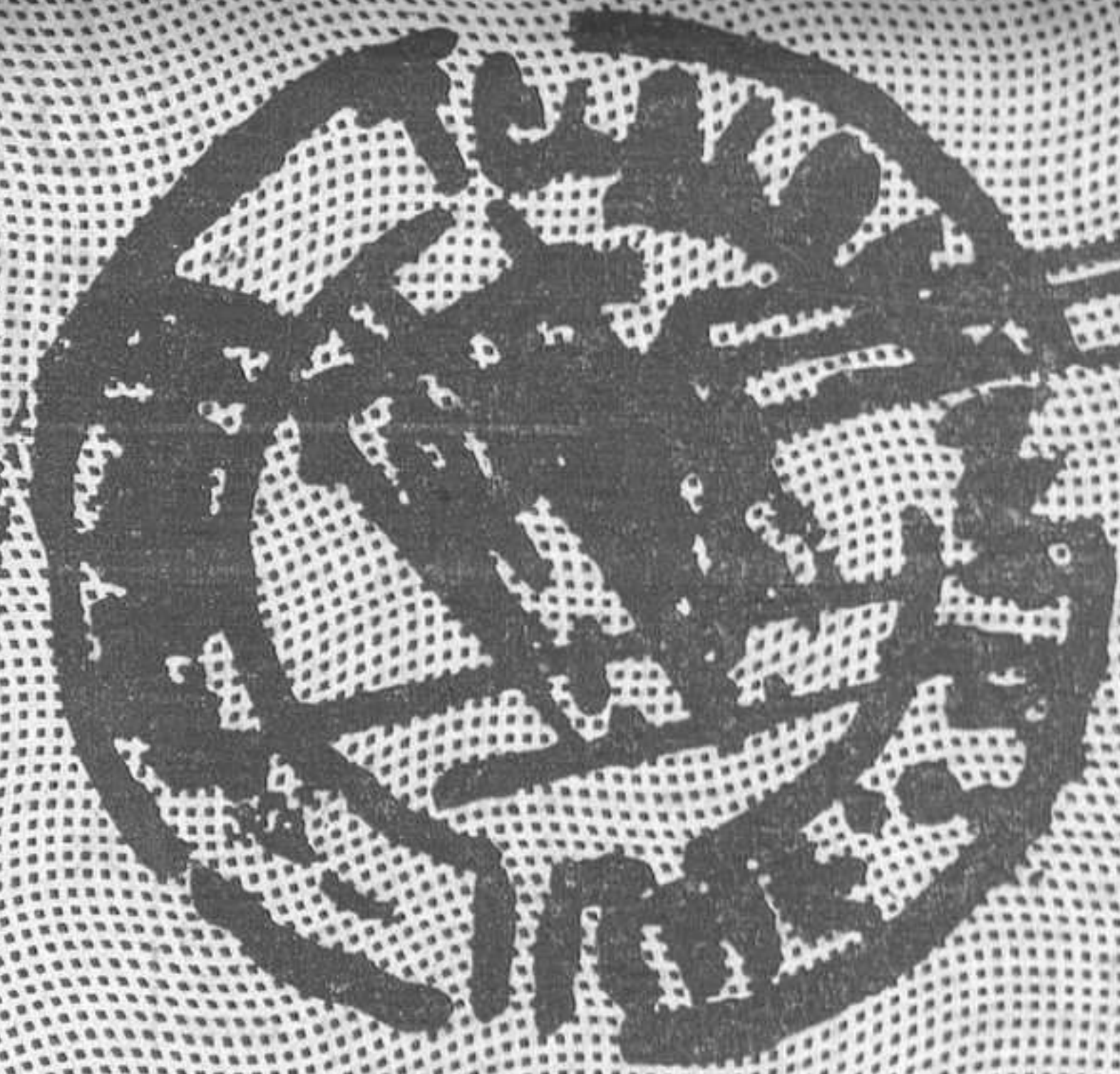
Las autoridades de Comores presentaron una denuncia ante el Consejo de Seguridad de la ONU, pero la resolución prevista no fue votada debido al veto opuesto por Francia. Es la primera vez que el Gobierno francés utiliza el procedimiento del veto en la Organización internacional.







# TELEGRAMA



DIA SAN VALENTIN 14 FEBRERO

SORTEO ESPECIAL STOP

SIETE MILLONES Y MEDIO  
POR 200 PTS.

LOTERIA NACIONAL





# La Liga



## PRIMERA DIVISION

Sevilla, 2; Barcelona, 0.  
Athletic de Bilbao, 2; Granada, 1.  
Salamanca, 2; Atlético de Madrid, 2.  
Elche, 5; Racing Santander, 2.  
Sporting de Gijón, 3; Oviedo, 1.  
Zaragoza, 1; Hércules, 0.  
Real Madrid, 5; Betis, 0.  
Valencia, 0; Las Palmas, 1.  
Español, 2; Real Sociedad, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Real Madrid	21	12	6	3	38	15	30+10
At. Madrid	21	13	4	4	40	21	30+8
Barcelona	21	11	4	6	42	28	26+4
Ath. Bilbao	21	8	8	5	29	23	24+2
Hércules	21	9	6	6	26	25	24+2
Español	21	11	2	8	31	33	24+4
Sevilla	21	9	5	7	25	25	23+1
Salamanca	21	7	8	6	20	21	22
Betis	21	9	4	8	21	29	22+2
Santander	21	9	3	9	28	32	21-1
Granada	21	6	9	6	21	28	21-1
Real Sociedad	21	6	7	8	24	27	19-1
Valencia	21	7	3	11	27	30	17-3
Zaragoza	21	6	5	10	26	30	17-3
Elche	21	4	8	9	24	28	16-4
Las Palmas	21	6	3	12	23	33	15-5
Gijón	21	4	6	11	25	31	14-6
Oviedo	21	5	3	13	20	30	13-9

## RESULTADOS

Y

## CLASIFICACIONES

## TERCERA DIVISION (GRUPO SEGUNDO)

Palencia, 1; San Sebastián, 1.  
Carabanchel, 5; Eibar, 0.  
Real Unión, 2; Micheln, 0.  
Pegaso, 2; MIRANDES, 0.  
Torrejón, 1; Tudelano, 0.  
Alfaro, 0; Moscardó, 0.  
At. Madrileño, 0; Castilla, 0.  
Logroñés, 1; Getafe, 0.  
Lagun-Onak, 1; Zamora, 0.  
Talavera, 0; Salmantino, 0.

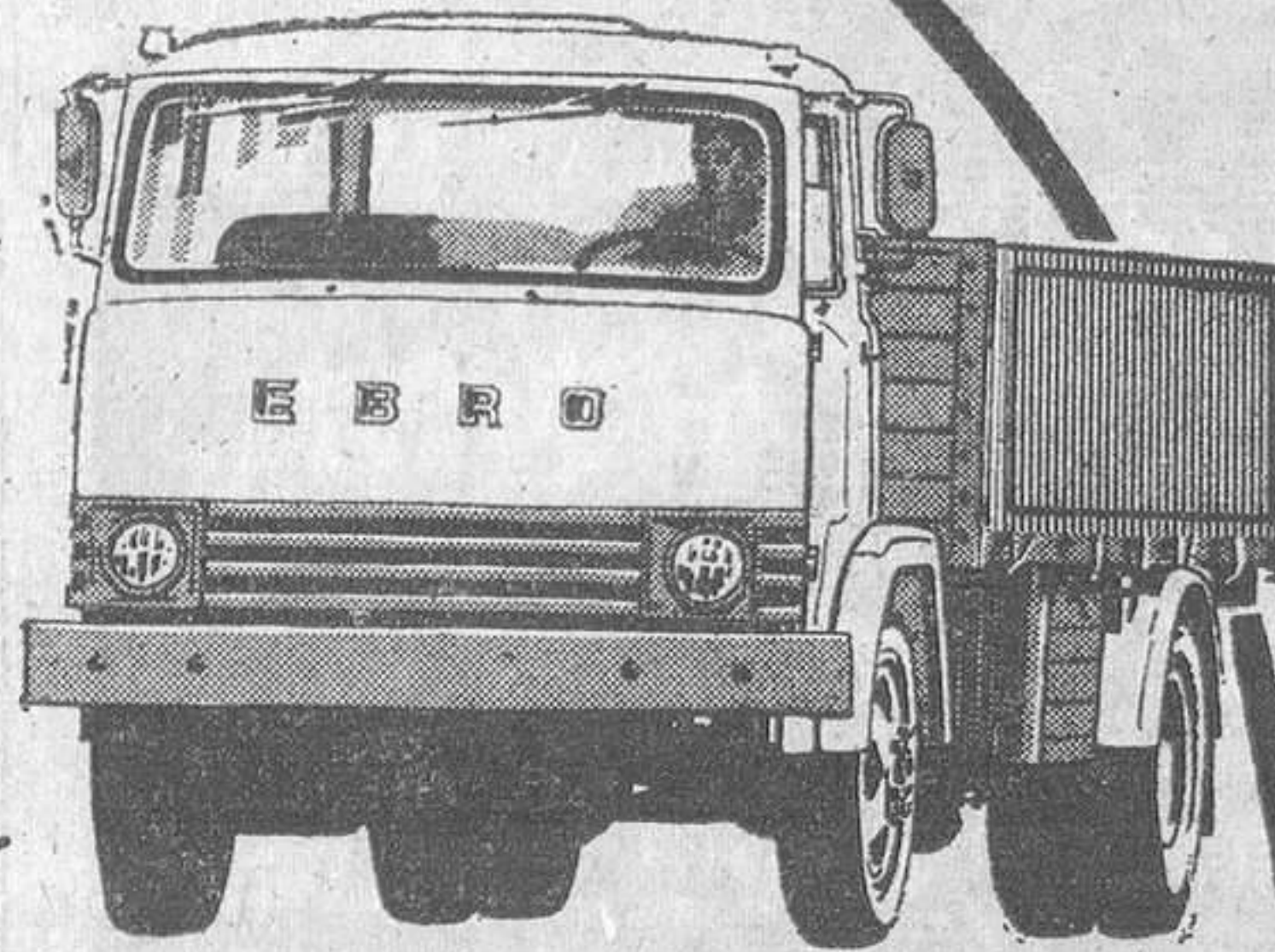
	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Castilla	21	12	5	4	43	16	29+7
At. Madrileño	21	12	5	4	24	12	29+9
Logroñés	21	11	5	5	28	18	27+7
Getafe	21	10	6	5	29	15	26+4
Real Unión	21	10	6	5	36	22	26+6
San Sebastián	21	9	7	5	25	25	25+3
Pegaso	21	11	3	7	33	19	25+5
Moscardó	21	9	7	5	18	15	25+3
MIRANDES	21	9	6	6	20	19	24+2
Tudelano	21	9	5	7	31	33	23+1
Talavera	21	6	9	6	28	29	21+2
Carabanchel	21	8	5	8	25	20	21-1
Palencia	21	7	7	7	18	20	21-1
Lagun-Onak	21	7	5	9	21	27	19-1
Alfaro	21	3	9	9	15	25	15-5
Torrejón	21	6	3	12	16	32	15-5
Zamora	21	5	4	12	15	35	14-6
Eibar	21	3	7	11	19	36	13-9
Salmantino	21	4	4	13	21	37	12-9
Micheln	21	2	6	13	16	26	10-12

# TODO



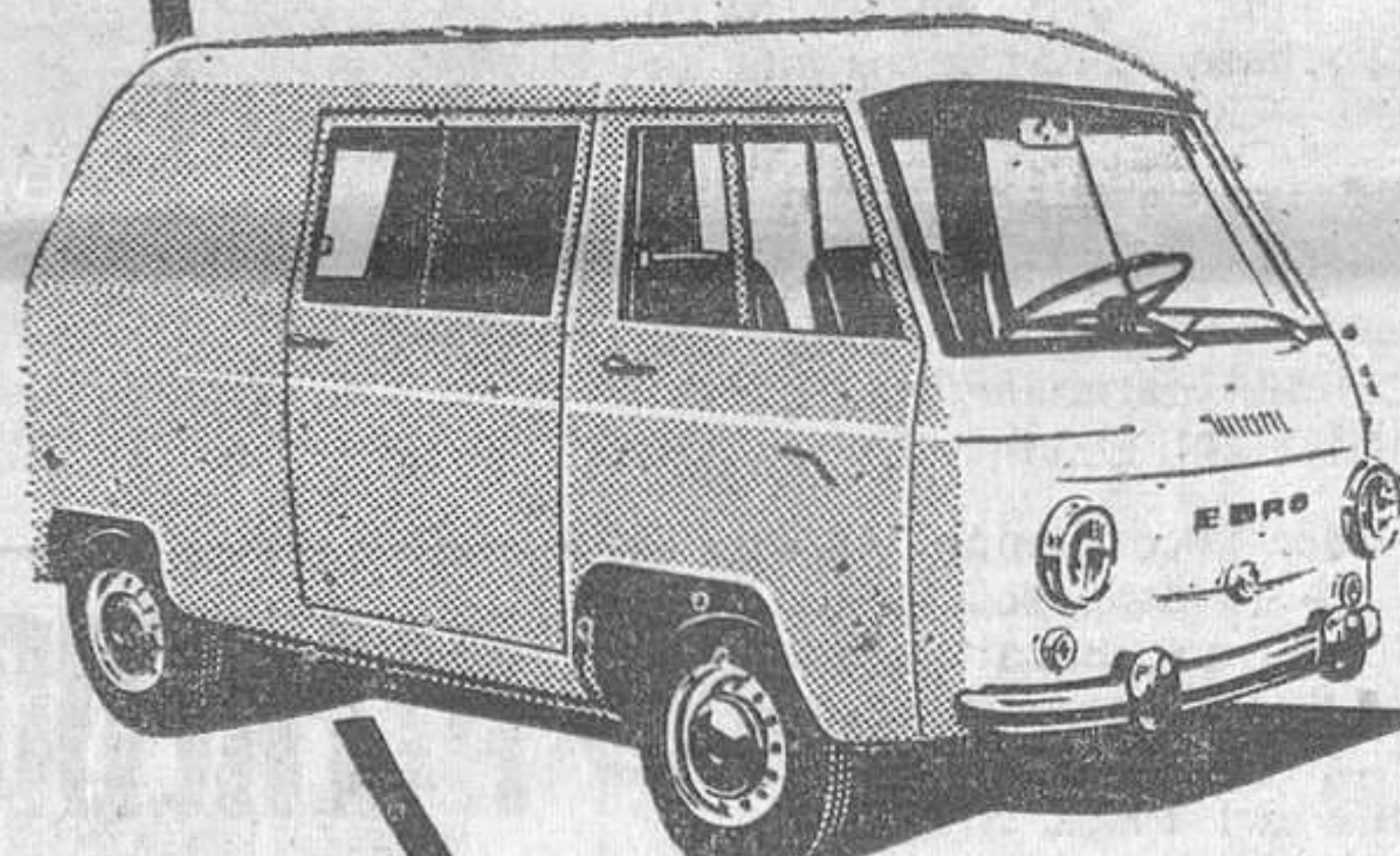
### PALACIOS AUTO AGRICOLA

Furgoneta EBRO F-108, motor Diesel PERKINS, carga útil 1.000 Kgs. Todas las versiones: furgón, plataforma, combis, cabina 5 plazas, ambulancia, microbus y auto-caravana.



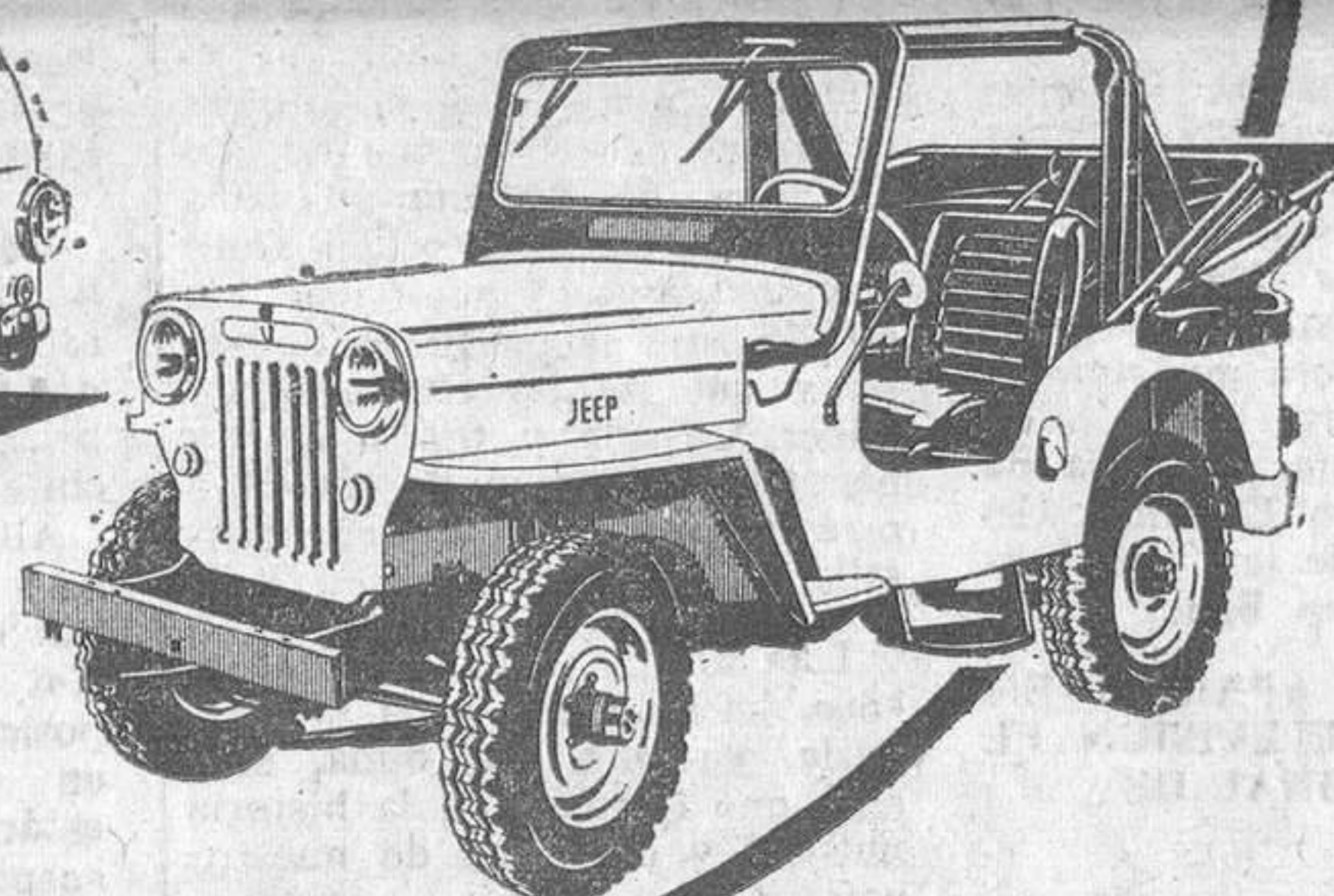
### PALACIOS AUTO AGRICOLA

Camiones fuertes de bajo consumo. Motores Diesel EBRO Y PERKINS desde 1.500 a 11.600 Kgs.



### PALACIOS AUTO AGRICOLA

La joven y dinámica EBRO-SIATA 50 motor Seat 850. Versiones furgón y mixta,



### PALACIOS AUTO AGRICOLA

El todo terreno JEEP-EBRO. Motores Diesel PERKINS. Versiones industrial y deportivo.

## PALACIOS AUTO AGRICOLA S.A.

BURGOS ♦ MIRANDA ♦ ARANDA ♦ MEDINA

### RADIOS PARA SU COCHE EN:

## AUTO-RADIO BALBAS

AUTO-CASSETTES, RADIO CASSETTES  
EQUIPOS ESTEREOFONICOS  
RECEPTORES DE TODAS MARCAS

Servicio Oficial de montajes y asistencia técnica  
BLAUPUNKT - AUTOVOX - SKREIBSON, etc.  
Santa Clara, 4 BURGOS - Tfno. 200134

## SEGUNDA DIVISION

Huelva, 1; Osasuna, 0.  
Celta, 1; Barcelona Atlético, 0.  
BURGOS, 5; Castellón, 1.  
Tenerife, 1; Cádiz, 1.  
Córdoba, 0; Málaga, 2.  
Tarragona, 0; Ensidesa, 2.  
Tarrasa, 2; Murcia, 2.  
Alavés, 1; Valladolid, 0.  
San Andrés, 0; Calvo Sotelo, 2.  
Rayo Vallecano, 1; Coruña, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Málaga	21	12	3	6	46	19	27+5
Coruña	21	12	3	6	27	13	27+7
Tenerife	21	9	8	4	31	25	26+6
Valladolid	21	9	5	7	23	14	23+1
BURGOS	21	7	9	5	25	20	23+3
C. Sotelo	21	8	7	6	24	24	23+3
Celta	21	8	6	7	19	14	22
Cádiz	21	7	7	7	29	22	21-1
Castellón	21	7	7	7	24	27	21-1
Huelva	21	9	3	9	22	27	21-1
Barcelona At.	21	6	9	6	24	30	21-1
Tarrasa	21	6	8	7	17	21	20
R. Vallecano	21	8	3	10	28	27	19-1
Córdoba	21	8	3	10	20	25	19-1
Alavés	21	6	3	10	18	24	19-1
San Andrés	21	8	3	10	22	30	19-1
Osasuna	21	8	2	11	26	30	18-4
Murcia	21	8	2	11	24	34	18-4
Ensidesa	21	5	8	8	15	24	18-4
Tarragona	21	4	7	10	15	29	15-5

## OTROS RESULTADOS DE TERCERA

### PRIMER GRUPO

Lugo, 0; Guernica, 0.  
Ferrol, 1; Basconia, 0.  
Turón, 0; Leonesa, 0.  
Siero, 1; Orrese, 1.  
Langreo, 2; Arosa, 0.  
Torrelavega, 2; Gijón, 1.  
Sestao, 1; Santurce, 1.  
Guecho, 3; Laredo, 1.  
Baracaldo, 2; Lemosa, 0.  
Bilbao A., 1; Pontevedra, 1.

### TERCER GRUPO

Endesa, 3; Manresa, 0.  
Constancia, 4; Masnou, 0.  
Lérida, 1; Levante, 0.  
Vilena, 1; Sabadell, 0.  
Olimpico, 1; Mallorca, 1.  
A. Baleares, 3; Gandía, 0.

### CUARTO GRUPO

Jerez C. D. V., 4; Diyer aZ-  
fra, 0.  
Linares, 1; Melilla, 0.  
Imperio, 1; Cacereno, 2.  
Orihuela, 1; Albacete, 0.  
Algeciras, 1; Almería, 0.  
Marbella, 2; Linense, 0.  
San Fernando, 2; Eldense, 0.  
Portuense, 0; A. D. Ceuta.  
Melilla, 3; Jerez Ind., 1.  
Badajoz, 0; Jaén, 2.

## PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Alcázar, 0; Cacabelense, 1.  
Monterrey, 3; Bembibre, 1.  
Valladolid Pr., 5; Fabero, 1.  
Laguna, 1; Cuéllar, 1.  
Benavente, 2; Guardo, 1.  
AT. BURGALÉS, 2; G. ARANDINA, 1.  
La Bañeza, 1; Venta de Baños, 1.  
Cultural Pr., 1; BURGOS PR., 1.  
Ciudad Rodrigo, 1; Palencia Pr., 1.  
Ponferradina, 1; Béjar, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Ponferradina	21	18	3	0	48	8	39+19
Cacabelense	21	14	2	5	47	16	30+8
Guardo	20	9	6	5	27	18	24+4
G. ARANDINA	21	10	4	7	46	29	24+2
Venta de Baños	21	8	8	5	31	29	24+2
Valladolid Pr.	21	10	4	7	31	15	24+4
BURGOS PR.	21	8	7	6	38	23	23+1
Benavente	21	9	4	8	28	25	22+2
Béjar	21	8	5	8	33	27	21+1
Ciudad Rodrigo	20	9	3	9	31	34	21+1
La Bañeza	21	7	7	7	30	34	21+1
Bembibre	21	9	2	10	33	32	20-2
Fabero	20	7	5	8	28	34	19-1
Cultural Pr.	21	7	5	9	30	32	19-1
Cuéllar	21	8	2	10	31	35	19-3
AT. BURGALÉS	20	7	5	8	27	38	19-1
Monterrey	21	5	6	10	27	43	16-6
Laguna	20	6	3	11	27	38	15-5
Palencia	21	2	5	14	14	43	9-11
Alcázar	21	2	3	16	11	75	7-15



VENGA CON NOSOTROS HACIA LA MODA

"LA GRAN BOUTIQUE DE BURGOS"

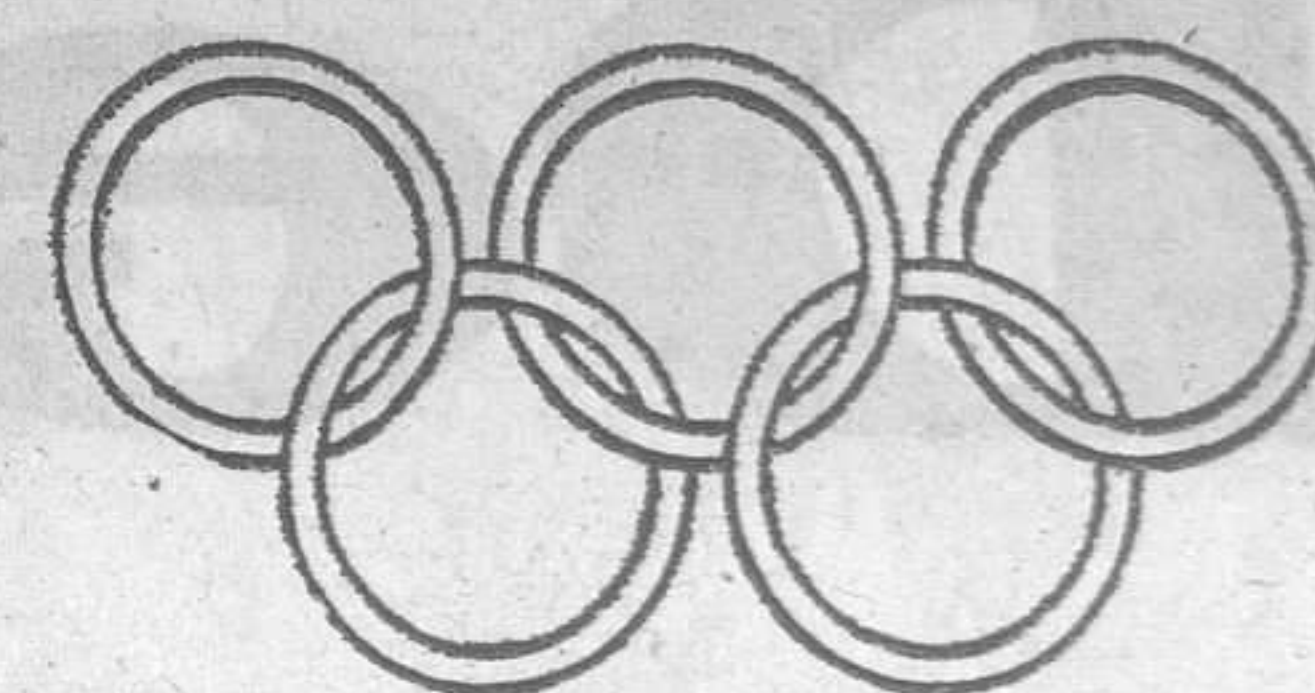


# LAYMOR

CONFECCION Y ZAPATERIA

Cl. Miranda. 7.-BURGOS

# Deportes



ANTE UN CASTELLON DEBIL Y RESERVON

## FESTIVAL DE GOLES, PENALTIS Y BUEN FUTBOL EN «EL PLANTIO»

Claro triunfo del Burgos, que terminó venciendo por 5-1 a los castellonenses

Hubo tres máximos castigados transformados por Valdés y el otro por Kresic



### LA MODA DE INVIERNO

## ABRIGOS

Caballero y muchacho

Perfectos en todos sus detalles

«TAMBIEN ESTE INVIERNO VESTIRA CON NOSOTROS»

## CYLSA

ESPECIALISTAS DE LA CONFECCION

Santander, 3

#### ALINEACIONES

Burgos: Fernández Manzanedo; Gómez, Aguilera, Palmer; Romero, Kresic; Juanito

obstaculiza Subirats con la mano. Se señala penalty que transforma Valdés.  
2-0. 32 minutos. Gran pase de Juanito en profundidad sobre Valdés, que sin pensarlo empalma un chupinazo que se cuela por la escuadra derecha de la puerta castellanense.

5-0. 64 minutos. Córner en corto de Juanito a Gómez que centra sobre puerta y el balón es rechazado por el brazo de Babiloni. Nuevo penalty y nuevo gol, esta vez marcado por Kresic.  
5-1. 81 minutos. Falta a Tonin, que saca el propio jugador y Cioffi, completamente solo empalma un trallazo a las mallas.

(minuto 66), por protestar al colegiado y Gómez (minuto 80), por agarrar a Cayuela.

#### JUGADAS MAS DESTACADAS

20 minutos. Saca una falta Romero y Viteri cabecea alto.  
24 minutos. Jugada individual de Juanito, que remata fuera.  
25 minutos. Un remate de Juanito pega en la mano de

una concesión de la defensa local. Por lo demás, el «Fichichí» pasó casi totalmente desapercibido, culpa en gran parte del juego de su equipo, reservón, sin ambiciones y con una nutrida alineación de defensas en sus líneas que de entrada mostraban claramente la idea concreta de destruir y defender.

Casi se cumpliría la media hora de partido sin que Racic hubiera visto perforada su puerta. Fue un penalty el arranque goleador del Burgos, precisamente en una jornada donde la máxima pena fue protagonista. No recordamos haber visto un partido semejante, en que los burgalesistas se vieran obligados a transformar nada menos que tres máximos castigados. Burgos Núñez, el colegiado de turno, los pitó sencillamente porque los hubo, con más claridad los dos últimos que el primero. Esta es una iniciativa y un ejemplo para sus colegas del silbato, muchos de ellos enemigos o medrosos a la hora de aplicar lo que el reglamento dice en torno a las faltas que se suceden dentro del área. No creemos que el Burgos ganara gracias a los penaltis, aunque quizás el marcador hubiera sido más corto. Fue una victoria clara y rotunda, merecida a unos méritos derrochados a lo largo de un encuentro donde todo o casi todo tuvo color de rosas.



KRESIC

Su gran técnica fue un baluarte para el centro del campo, así como su constante lucha y entrega.

Corrales, pero el árbitro no sanciona la falta.

30 minutos. Romero saca una falta que cabecea muy bien Navarro y Racic, en gran intervención, desvia a córner.  
63 minutos. Centro largo de Kresic, que aprovecha Gómez para centrar muy cerrado y el balón se pasea por la puerta sin encontrar rematador.  
70 minutos. Córner sacado por Juanito y remate de Adzic que pega en el cuerpo de González.  
85 minutos. Centro muy cerrado de Martín Santos que desvia apuradamente a córner Fernández Manzanedo.  
88 minutos. Remate de Selma, alto.

FOR FIN, GOLES

Ha gozado la afición burgalesa su mejor tarde de fútbol en lo que llevamos de temporada. Lo ha sido por varias razones. Por goles, pero sobre todo porque al Burgos le ha salido un partido completo, de principio a fin, aunque en esos minutos finales se enfriará un poco el ambiente con ese gol de Cioffi, que llegó gracias a

## LOS ENTRENADORES SE EXPLICAN

COMERCIAL TERRESTRE MARITIMA  
TRANSPORTES  
NUEVAS RUTAS DIRECTAS  
ALICANTE, VALENCIA Y CASTELLON  
TFNOS. 221145 - 221459 - 224081

Carretera Madrid-Irún, Km. 245 Villafria

L. MÜLLER: «Soy feliz por los goles y porque se ha actuado bien»

OBRADOVICH: «Un pequeño Castellón no puede jugar ante dos Burgos»

Fue fácil el dialogar con los entrenadores en esta ocasión, tanto para un lado como para el otro. No cabían las dudas a la hora de valorar unos y otros méritos, aunque siempre existen esas disculpillas, que en cierto modo sirven o quieren servir de desahogo para los «misters». Esto ocurrió con el yugoslavo Obradovich, afectado por los cinco goles y por el cartel que ha dejado paso en «El Plantio».

hubo un clarísimo fuera de juego.  
—¿Qué le pareció el Burgos?  
—Estuvo muy bien, mejor, mucho mejor que en Castellón en el partido de la primera vuelta. Mi equipo se vino abajo con los dos goles primeros.

Bajó mucho. Creo que la victoria fue merecida por parte burgalesa. No me lamento de ella, sino de los goles.  
Y no hubo más. Obradovich nos dio la mano y se fue con sus jugadores, colocándose un cigarro a su singular pipa.

J. M. P.

No llegó al medio millón

## TAQUILLA DEL PARTIDO CON EL CASTELLON

No fue mala la taquilla recaudada ante el Castellón, aunque tampoco muy buena. El total fue de 433.050 pesetas y según nos informaron, pasaron por taquilla aproximadamente 1.900 espectadores.

Eso fue lo que dio de sí el Castellón, que por cierto, a partir de ahora, ha bajado su cartel, aunque a principio de temporada se le daba entre los favoritos.



FABRICA: Carretera de Logroño, 5  
Telfs. 222221-222231

presenta al jugador más destacado

### JUANITO



No queda más remedio que volver a llevar a nuestra tribuna distinguida a Juanito. Cuaió un partido de los

mejores que le hemos visto. Rapidísimo, ágil y veloz. Fue la auténtica desdilla de la defensa castellanense.

Precioso su pase en el segundo gol a Valdés y la falta ejecutada en el tanto de Navarro. No terminaría su gran tarde entre el abrazo de sus compañeros, pues tuvo que ser sacado en camilla: aunque, afortunadamente no ha sido nada grave. Un «taco» en la tibia y nada más al momento. Otros compañeros estuvieron sobresalientes caso de Palmer Valdés, Gómez y Kresic. Pero el de Fuenzirola fue uno de los mayores alegrías de la tarde. La clasificación del Trofeo TINTORERIA IRIS queda así:

Aguilera	4 Ptos.
F. Manzanedo	3 »
Gómez	3 »
Juanito	3 »
Quini	2 »
Kresic	1 »
Romero	1 »
Vallejo	1 »
Gorosse	1 »
Ferrero	1 »

## DISTINCION A NUESTRO COMPAÑERO J. M. PARAMO

El pasado viernes, en el Salón de Estrados de la Diputación Provincial y de manos del gobernador civil, fueron entregadas a nuestro compañero de Redacción, José Manuel Paramo González, la medalla de oro y la placa de plata de la Sección Nacional de Actividades Deportivas de la Delegación Nacional de la Juventud, como agradecimiento a su entrega y desvelos en pro del deporte escolar burgalés.

Vaya nuestra felicitación.

#### LOS EXTREMOS O LA IMPORTANCIA DEL FUTBOL OFENSIVO

Ya hemos dicho que al Burgos le salieron bien todas las cosas. Y no sólo porque la fortuna estuviera de su lado, sino porque supo buscarla con un sistema que difícilmente puede fallar. Rapidez y soltura en el centro del campo, ade-

(Pasa a la página 11)

### MESON ASTORGA CENAS Y DESPEDIDAS

3-0. 41 minutos. El yugoslavo Kresic se apodera de un balón en el centro del campo y sorteando contrarios se adentra en el área, donde es derribado por Ramón. La pena máxima la vuelve a transformar Valdés, ahora por el lado derecho de Racic.

4-0. 52 minutos. Saca una falta con habilidad Juanito sobre el área pequeña, donde Navarro remata sin dificultad a la red.

#### INCIDENCIAS

Terreno con barro en algunas zonas. Buena entrada. En el minuto 74 Juanito fue retirado en camilla por entrada de Martín Santos. También estuvieron fuera del campo unos minutos, siendo asistidos por sus masajistas: Adzic y Babiloni. En el minuto 73 fue anulado un gol al Burgos por fuera de juego, obra de Viteri. En el capítulo de amonestados recibieron tarjeta blanca Corrales (minuto 19), por agarrar a un contrario; Martín Santos (minuto 59), por entrada fuerte a Adzic; Ramón

## TROFEO AL MAXIMO GOLEADOR DEL BURGOS

## MODA PANTALON SANTANDER 27

### VALDES



Hubo tarde goleadora. ¡Al fin! Cinco, que pudieron ser más, pues el Castellón dio muchas facilidades y en esta ocasión el Burgos estaba inspirado. Cierta que tres de esos tantos fueron de penaltis pero no empuñan la diferencia en el marcador. Valdés el callejón «Tito», fue el goleador con tres dianas, lo que le permite distanciarse de sus compañeros con claridad.

La suma para el Trofeo «Moda Pantalón» está así:

- Valdés ... 8 goles
- Adzic ... 4 »
- Viteri ... 3 »
- Quini ... 2 »
- Navarro ... 2 »
- Kresic ... 2 »
- Juanito ... 1 »
- Garrido ... 1 »
- Machicha ... 1 »



PALMER

Ha coezido con firmeza el sitio Palmer como lo demostró en este encuentro. Fuerte en el corte y valiente en ataques, fueron sus mejores virtudes.

to, Valdés, Viteri, Navarro y Adzic. En el minuto 74 Juanito, lesionado, fue sustituido por Garrido.

### MESON ASTORGA MENUS DESDE 100 PTAS.

Castellón: Racic; Martín Santos, Ramón, Babiloni; González, Corrales; Tonin, Subirats, Cioffi, Maguregui y Cayuela. Al iniciarse el segundo tiempo Montañés y Selma reemplazaron a Ramón y Maguregui.

#### ARBITRO

Burgos Núñez. Buen arbitraje y muy valiente a la hora de señalar los tres máximos castigos, que lo fueron con claridad. Cortó las jugadas de dureza y estuvo siempre encima de la jugada.

### MESON ASTORGA PLATO, URTAIN ESPECIAL DE LA CASA

#### GOLES

1-0. 27 minutos. Centro de Gómez desde la derecha, cabecezo en plancha de Adzic, que











CONMEMORACION DEL VUELO DEL «PLUS ULTRA» EN EL FERROL

En el I Aniversario de la famosa gesta se rindió homenaje a la memoria del ilustre ferrolano Ramón Franco y sus compañeros de viaje

El Ferrol del Caudillo (Cifra).—El ministro del Aire, teniente general Carlos Franco Iribarne...

Posteriormente las autoridades se trasladaron hasta el cantón de Molins, donde el señor Franco Iribarne...

da el puerto de Palos de Moguer y bautizó su primer avión con el nombre de «Plus Ultra».

«El Ejército es garantía de la actividad política del Estado y del orden institucional», dice el teniente general Alvarez - Arenas al «ABC»

Piensa el ministro que «deberíamos esperar a que nos ofrezcan la entrada en la NATO, antes que pedir que nos dejen ingresar»

Madrid (Cifra).— «El Ejército, como institución, es el cemento y garantía del Estado...

española en el Sahara es calificada por el entrevistado como "ejemplar en todos los terrenos"...

sobre todo a partir de 1936: el comunismo internacional, que no perdona su primera gran derrota en España...

no merece la pena exponer una vida española por conseguirlo. Cae finalmente el teniente general Alvarez-Arenas...

«La división del territorio en provincias fue una decisión acertada (Fraga)»

(Viene de primera página) barne, en el discurso pronunciado con motivo de la toma de posesión del nuevo presidente de la Diputación provincial de Madrid...

seguridad y la cooperación. Tales Hermandades se organizaron en Juntas generales o Diputaciones que fueron en general reconocidas en las Hermandades que a su vez...

Lo es también política. La reforma de las Cortes en 1946 y el artículo 46 de la Ley Orgánica del Estado han confirmado la importancia rennetativa de la provincia...

dad y eficacia gestora a nivel provincial. Si la provincia es unión de Municipios la Diputación es la institución por excelencia que los agrupa, ayuda y unifica.

El problema del Sahara

(Viene de primera página) es decir, una parte a Mauritania y otra a Marruecos...

portantes yacimientos de fosfatos actualmente explotados por la empresa «Fos Bucraa».

«Polisario». Dnis Slaui indicó que crea en las buenas intenciones de muchos de sus dirigentes...

REUNION INTERPROVINCIAL DE «ANEPA» EN NUESTRA CIUDAD

Se aprobó un escrito denominado «Manifiesto Castellano - Leonés»

Burgos fue ayer sede de una sesión de trabajo organizada por la Delegación provincial de ANEPA, en Burgos...

cienn, declaramos que el asociacionismo debe ser ensanchado, rechazando temores puramente nominalistas...

Respecto a la compaginación de los conceptos democracia y autoridad en el Ejército, el ministro opina que "en la vida militar, que es una sociedad jerarquizada, siempre ha habido democracia..."

Después hablaron los presidentes provinciales, exponiendo sus actividades y las dificultades que se encuentran para que las Asociaciones tengan el arraigo necesario...



Vista parcial del primer embarque de cincuenta autobuses EBRO correspondiente a un pedido de 200 con destino a Nigeria.

Intento de manifestación «pro estatuto» frustrado por la Fuerza pública en Barcelona

Hubo, sin embargo, diversos conatos con actitudes que obligaron al empleo de gases lacrimógenos

Barcelona (Cifra).— Varios conatos de manifestaciones se han producido esta mañana en Barcelona, viéndose obligada a intervenir la Fuerza pública...

sido convocados durante la pasada semana, mediante octavillas olandestinas, por la llamada «Asamblea de Catalunya»...

MANIFESTACION PIDIENDO «PASOS PARA PEATONES» EN VALENCIA

Valencia (Cifra).— A primeras horas de la tarde de hoy, se ha efectuado una manifestación pacífica en el barrio de Benimaclet.

No obstante, se produjeron conatos de manifestaciones en la calle de Felayo, Rambles, calle de Fontella...

TOROS

Valdemorillo (Madrid) (Cifra).— Festival taurino benéfico, cinco novillos de Carlos Ortega, regulares.